우리말 어휘의 시간을 읽다

충돌하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

서로 맞부딪치거나 맞서다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '충돌하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 서로 맞부딪치거나 맞서다.

충돌하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

충돌하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
츙돌ᄒᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
충돌하다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
츙돌ᄒᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
츙돌ㅎ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	—
衝突ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
충돌하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
츙돌하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
衝突하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 츙돌ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기미상
- 충돌하다
  20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

츙돌ᄒᆞ-, 츙돌ㅎ-, 衝突ᄒᆞ-, 충돌하-, 츙돌하-, 衝突하-

충돌하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'충돌하다'는 17세기부터 한글로 표기된 '츙돌ᄒᆞ다'로 나타나고 19세기부터 한자로 표기된 '衝突ᄒᆞ다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'츙돌ᄒᆞ-'는 한자어 '衝突(충돌)'을 한글로 표기한 '츙돌'과 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상과 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 19세기경으로 추정되는 문헌에서부터 '충돌하-'로 나타나 현재까지 이어진다. 이 외에 '츙돌ㅎ-', '츙돌하-', '衝突하-' 등도 나타난다.

문헌 속의 충돌하다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 츙돌ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
츙돌ᄒᆞ-

출처 1612 연병지남 29ㄴ

용례 01

문헌 용례

앏면 탐매 누른 긔ᄅᆞᆯ 흔드겨 적복이 니러 젼면을 츙돌ᄒᆞᆫ나 보ᄒᆞ야든.

현대어 풀이

앞면 탐마(적의 동정을 살피는 기병)이 누런 기를 흔들어 도적의 복병이 일어나 전면을 충돌한다 보고하면.

대응 원문

前面探馬搖黃旗 報賊伏起衝前面.

출처 1612 연병지남 30ㄴ

용례 02

문헌 용례

동면 당매 누른 긔ᄅᆞᆯ 흔드겨 도ᄌᆞ긔 복병이 니러 동면을 츙돌ᄒᆞᆫ다 보ᄒᆞ야든.

현대어 풀이

동면 탕마가 누런 기를 흔들어 도적의 복병이 일어나 동면을 충돌한다 보고하였는데.

대응 원문

東面塘馬搖黃旗 報賊伏起衝東面.

출처 1640 모하당술회 모하당실기 3:3ㄱ

용례 03

문헌 용례

三尺劒 빗겨 들고 甑城에 突入ᄒᆞ니 씨 맛참 이경이라 鼓喊ᄒᆞ고 츙돌ᄒᆞ니.

현대어 풀이

삼척검 비뚜로 들고 증성에 돌입하니 때마침 이경이다. 북을 치고 소리를 지르고 충돌하니.

18세기 츙돌ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
츙돌ᄒᆞ-

출처 1760 무목왕정충록 6:9ㄱ

용례 04

문헌 용례

관 압흐로 나가 횡산뎐을 겁탈ᄒᆞ여 적인의 츙돌ᄒᆞ믈 막으라.

현대어 풀이

관 앞으로 나가 횡산전을 겁탈하여 여진족의 충돌함을 막아라.

출처 1787 병학지남 2:18ㄴ

용례 05

문헌 용례

도적이 날을 츙돌ᄒᆞ믈 만날딘댄.

현대어 풀이

도적이 나를 충돌하면.

대응 원문

遇賊衝我.

출처 1790 몽어유해 보:16ㄴ

용례 06

문헌 용례

衝陣 츙돌ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 츙돌ᄒᆞ-, 츙돌ㅎ-, 衝突ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
츙돌ᄒᆞ-, 츙돌ㅎ-, 衝突ᄒᆞ-

출처 1856 징세비태록 경판32장본 17ㄱ

용례 07

문헌 용례

ᄉᆞ면으로 츙돌ᄒᆞᄆᆡ 젹병이 졍신이 황난ᄒᆞ여.

현대어 풀이

사면으로 충돌하매 적병이 정신이 어지러워.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 7:5

용례 08

문헌 용례

죠ᄎᆡ 안히셔 쇼군니 토ᄉᆞᆫ 싸흐믈 보고 나가 츙돌코져 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

조채 안에서 소군이 도산 싸움을 보고 나가 충돌하려고 하더니.

출처 1880 한불자전 599

용례 09

문헌 용례

츙돌ᄒᆞ다 [衝突].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 31ㄴ

용례 10

문헌 용례

或 海水에 漂流ᄒᆞᄂᆞᆫ 氷塊에 衝突ᄒᆞ며.

현대어 풀이

혹 해수에 표류하는 얼음덩이에 충돌하며.

20세기 츙돌ᄒᆞ-, 츙돌하-, 衝突하- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

츙돌ᄒᆞ-, 츙돌하-, 衝突하-, 충돌하-

출처 1900 제국신문 3월17일 2면

용례 11

문헌 용례

두 나라의 츙돌홈으로 인연ᄒᆞ야 동방 도릐 바람 가온ᄃᆡ 잇ᄂᆞᆫ 한국이 가장 위험ᄒᆞᆫ 쟈가 될지로다.

현대어 풀이

두 나라의 충돌함으로 인연하여 동방 도래 바람 가운데 있는 한국이 가장 위험한 자가 될 것이다.

출처 1909 언문 2:29

용례 12

문헌 용례

衝 츙돌할.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 14일 1면

용례 13

문헌 용례

小星은 中心의 大星에 牽引되야 此에 衝突하고 本來의 星霧로 再變하야.

현대어 풀이

작은 별은 중심의 큰 별에 견인되어 이에 충돌하고 본래의 성운으로 다시 변하여.

출처 1924 동아일보 6월 21일 2면

용례 14

문헌 용례

십사일에 평안북도 강계군 전천면(平北江界郡前川面) 산중에서 독립단 다섯 명과 경관대 다섯 명이 충돌하엿스나 아모 사상이 업섯고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 충돌하-, 츙돌ᄒᆞ-, 츙돌ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

충돌하-, 츙돌ᄒᆞ-, 츙돌ㅎ-

출처 미상 여장군전 47

용례 15

문헌 용례

진시회 다시 군을 둘니여 충돌하거날.

현대어 풀이

진시회가 다시 군(군사)를 돌려 충돌하거늘.

출처 미상 후수호전 9:44ㄴ

용례 16

문헌 용례

쳥컨ᄃᆡ ᄂᆞᆯ난 군ᄉᆞ를 보내여 크게 츙돌ᄒᆞ여 도적으로 ᄒᆞ야곰 영채를 만ᄃᆞ디 못ᄒᆞ게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

청컨대 날랜 군사를 보내어 크게 충돌하여 도적으로 하여금 영채를 만들지 못하게 하고.

출처 미상 후수호전 8:29ㄱ

용례 17

문헌 용례

뎨 ᄂᆞ려와 츙돌티 아니면 우리 올나가 ᄉᆡ살ᄒᆞ야.

현대어 풀이

그가 내려와 충돌하지 않으면 우리가 올라가 마구 쳐.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

충돌하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 충돌하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

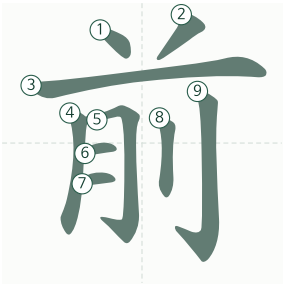
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





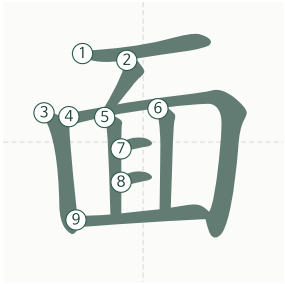
hanja.wordrow.kr/한자/前/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





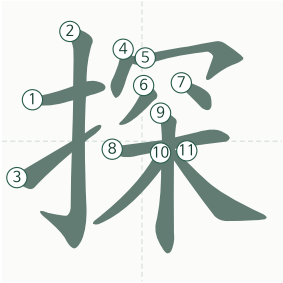
hanja.wordrow.kr/한자/面/

探

뜻·음 찾을 탐

총 11획 · 부수 手





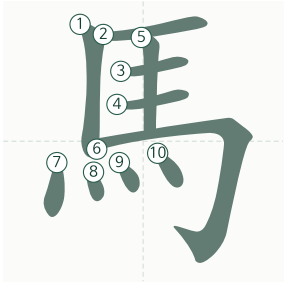
hanja.wordrow.kr/한자/探/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





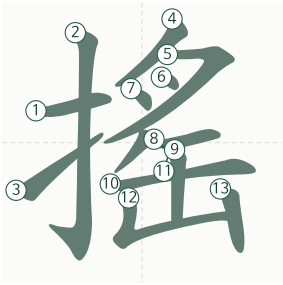
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

搖

뜻·음 흔들 요

총 13획 · 부수 手





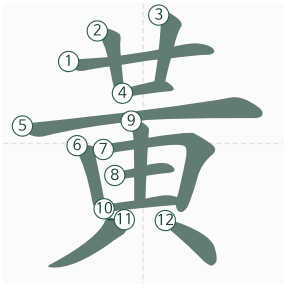
hanja.wordrow.kr/한자/搖/

黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃





hanja.wordrow.kr/한자/黃/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

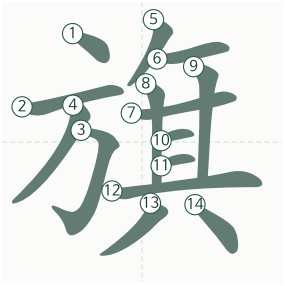
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旗

뜻·음 기 기

총 14획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/旗/

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





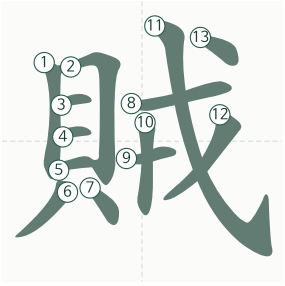
hanja.wordrow.kr/한자/報/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





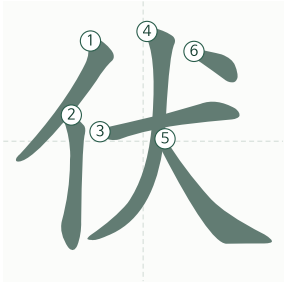
hanja.wordrow.kr/한자/賊/

伏

뜻·음 엎드릴 복

총 6획 · 부수 人





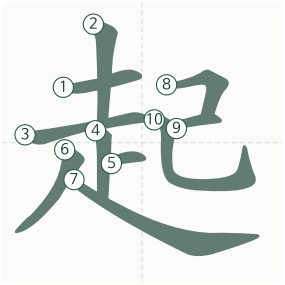
hanja.wordrow.kr/한자/伏/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





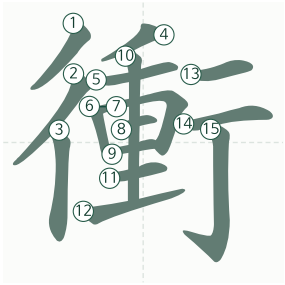
hanja.wordrow.kr/한자/起/

衝

뜻·음 찌를 충

총 15획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/衝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 54자

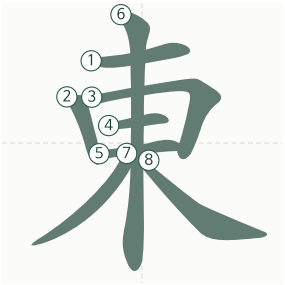
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/東/

塘

뜻·음 못[池] 당

총 13획 · 부수 土



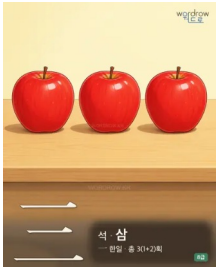


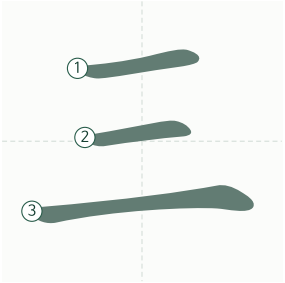
hanja.wordrow.kr/한자/塘/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





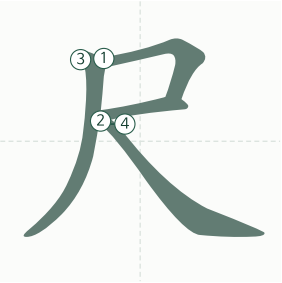
hanja.wordrow.kr/한자/三/

尺

뜻·음 자 척

총 4획 · 부수 尸



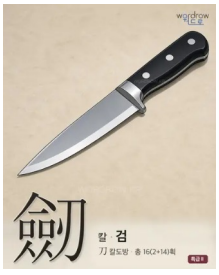


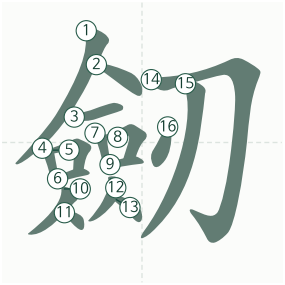
hanja.wordrow.kr/한자/尺/

劒

뜻·음 칼 검

총 16획 · 부수 刀





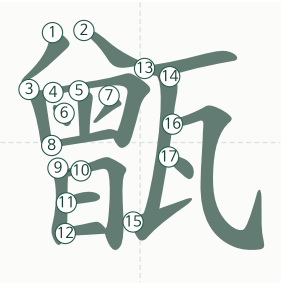
hanja.wordrow.kr/한자/劒/

甑

뜻·음 시루 증

총 17획 · 부수 瓦





hanja.wordrow.kr/한자/甑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

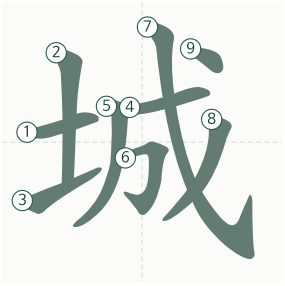
4 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

城 뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





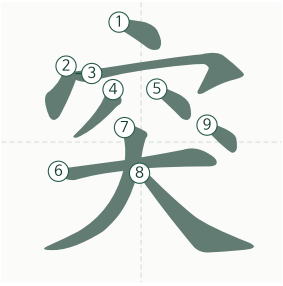
사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/城/

突 뜻·음 갑자기 돌

총 9획 · 부수 穴



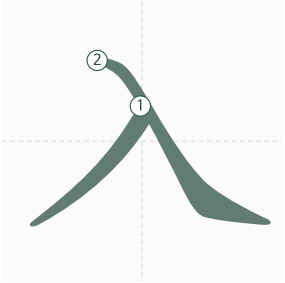


hanja.wordrow.kr/한자/突/

入 뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入



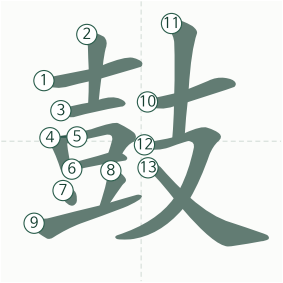


hanja.wordrow.kr/한자/入/

鼓 뜻·음 북 고

총 13획 · 부수 鼓



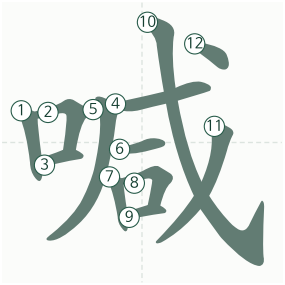


hanja.wordrow.kr/한자/鼓/

喊 뜻·음 소리칠 함

총 12획 · 부수 口



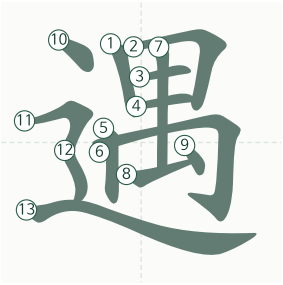


hanja.wordrow.kr/한자/喊/

遇 뜻·음 만날 우

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/遇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 54자

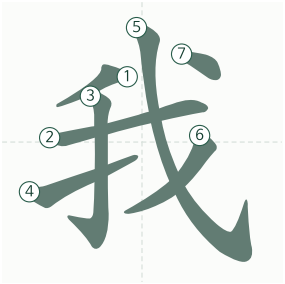
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

陣

뜻·음 진칠 진

총 10획 · 부수 阜





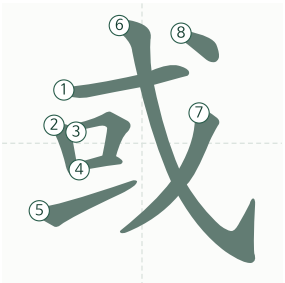
hanja.wordrow.kr/한자/陣/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





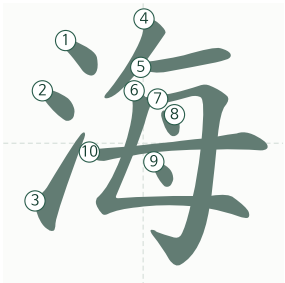
hanja.wordrow.kr/한자/或/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





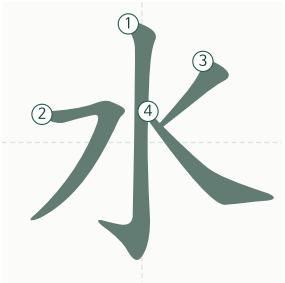
hanja.wordrow.kr/한자/海/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





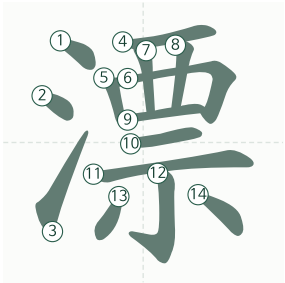
hanja.wordrow.kr/한자/水/

漂

뜻·음 떠다닐 표

총 14획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/漂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 54자

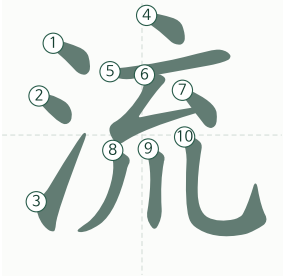
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





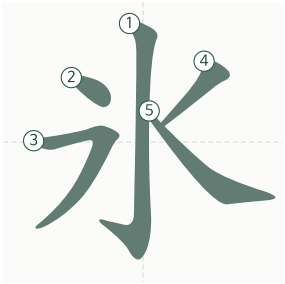
hanja.wordrow.kr/한자/流/

氷

뜻·음 얼음 빙

총 5획 · 부수 水





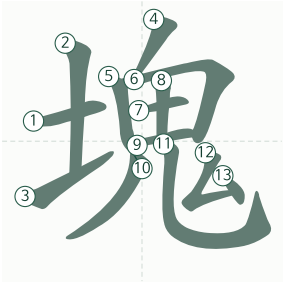
hanja.wordrow.kr/한자/氷/

塊

뜻·음 흙덩이 괴

총 13획 · 부수 土





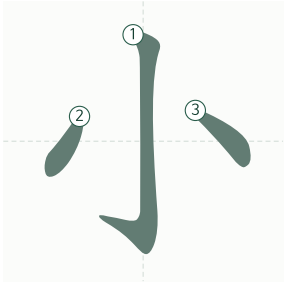
hanja.wordrow.kr/한자/塊/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/小/

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日





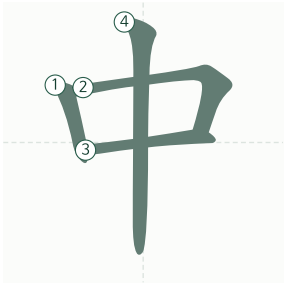
hanja.wordrow.kr/한자/星/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 54자

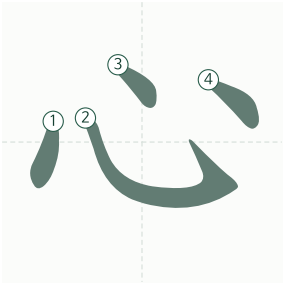
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





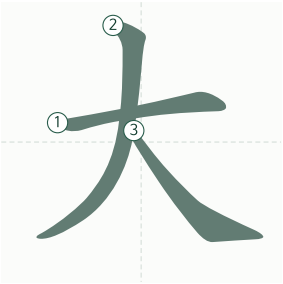
hanja.wordrow.kr/한자/心/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





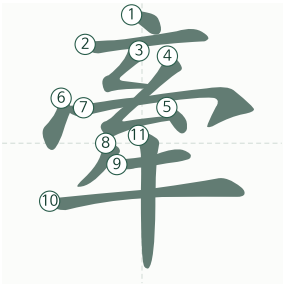
hanja.wordrow.kr/한자/大/

牽

뜻·음 이끌·끌 견

총 11획 · 부수 牛





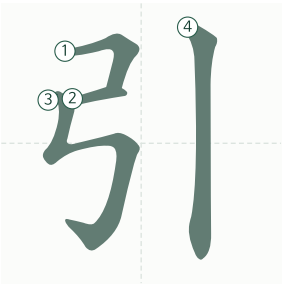
hanja.wordrow.kr/한자/牽/

引

뜻·음 끌 인

총 4획 · 부수 弓





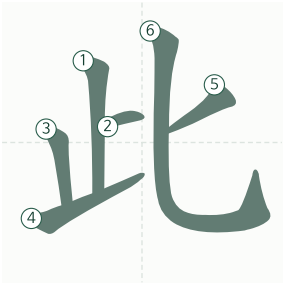
hanja.wordrow.kr/한자/引/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





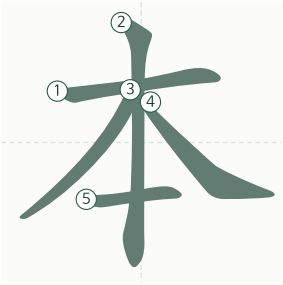
hanja.wordrow.kr/한자/此/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 54자

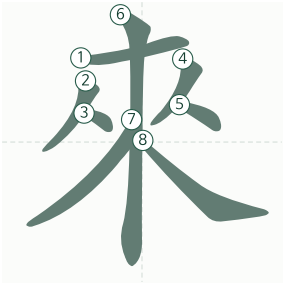
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





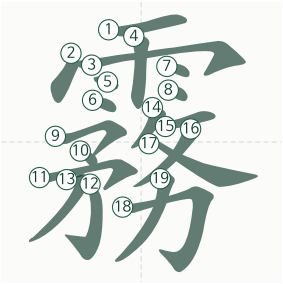
hanja.wordrow.kr/한자/來/

霧

뜻·음 안개 무

총 19획 · 부수 雨





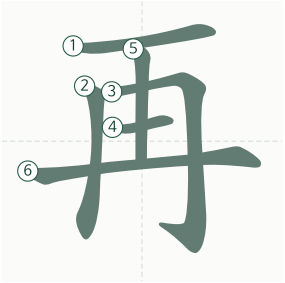
hanja.wordrow.kr/한자/霧/

再

뜻·음 두 재

총 6획 · 부수 冂





hanja.wordrow.kr/한자/再/

變

뜻·음 변할 변

총 23획 · 부수 言





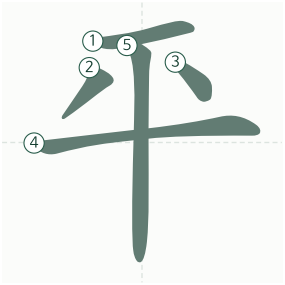
hanja.wordrow.kr/한자/變/

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干





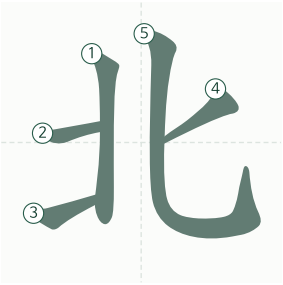
hanja.wordrow.kr/한자/平/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





hanja.wordrow.kr/한자/北/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 54자

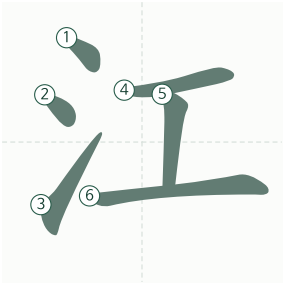
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





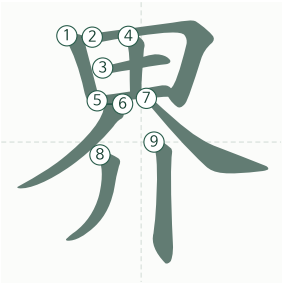
hanja.wordrow.kr/한자/江/

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田





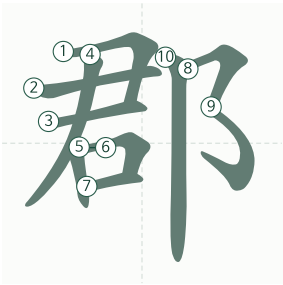
hanja.wordrow.kr/한자/界/

郡

뜻·음 고을 군

총 10획 · 부수 邑





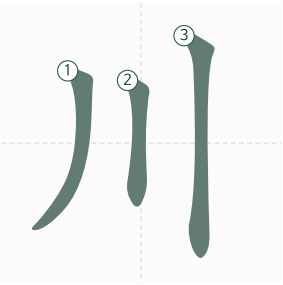
hanja.wordrow.kr/한자/郡/

川

뜻·음 내 천

총 3획 · 부수 巛





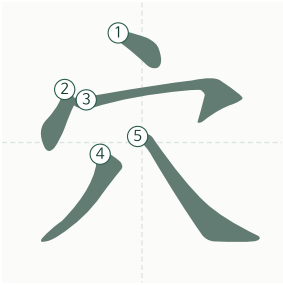
hanja.wordrow.kr/한자/川/

穴

뜻·음 굴 혈

총 5획 · 부수 穴





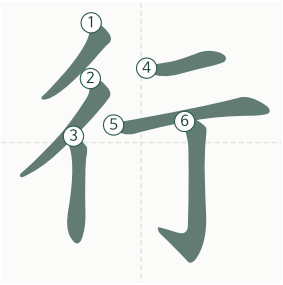
hanja.wordrow.kr/한자/穴/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.